

# GEMEINDE NACHRICHTEN HIRSCHEGG-PACK

AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE

---

Jahrgang 4

Nummer 5

Dezember 2018

---



***FROHE WEIHNACHTEN,  
alles Gute und viel Erfolg im neuen Jahr 2019  
wünscht die Gemeindevertretung!***

Sehr geehrte Gemeindebürgerinnen,  
sehr geehrte Gemeindebürger,  
geschätzte Jugend,  
liebe Gäste!

In der vorweihnachtlichen Zeit des ausklingenden Jahres wird gerne auf das Geschehene und die Ereignisse zurückgeblickt. Ein Jahr ist in Windeseile vergangen und wieder hat sich vieles ereignet und einiges verändert.

Ein wesentlicher Punkt ist sicherlich die Entscheidung unseres Bürgermeisters Gottfried Preßler nach 15 Jahren Arbeit als Vizebürgermeister und 28,5 Jahre als Bürgermeister den wohlverdienten Ruhestand anzutreten. Ein herzliches Danke an Gottfried Preßler für seine jahrzehntelange Arbeit, die durch seinen Fleiß und seine Kompetenz für unsere Gemeinde geprägt war. Hervorheben möchte ich seinen persönlichen Einsatz für die Gemeindefusion nach der Fusion 2015.

Bei der Sitzung des Gemeinderates am 16.11.2018 wurde mir die Ehre zuteil, als Bürgermeister gewählt zu werden. Als Vizebürgermeister wurde Markus Pretenthaler gewählt und als Gemeindegassier Ing. Michael Stering. Da Gottfried Preßler auch aus dem Gemeinderat ausschied, wurde als neuer Gemeinderat Martin Sturmer angelobt.

Die Arbeit als Bürgermeister nach Gottfried Preßler ist natürlich eine Herausforderung, wobei meine Erfahrung durch die Tätigkeit als Bürgermeister in der Gemeinde Pack hilfreich sein wird.

Die Gemeinde ist in sehr gutem Zustand, die Infrastruktur ist in Ordnung und die Finanzen sind im grünen Bereich. Alles in allem sehr gute Voraussetzungen, um erfolgreich weiterarbeiten zu können und unseren Lebensraum zu gestalten. Das Verbindende vor das Trennende zu stellen und zusammenarbeiten auf allen Ebenen ist der Schlüssel zum Erfolg.

Das ausklingende Jahr hat mit einer tollen Wintersaison für unsere Tourismuswirtschaft begonnen. Für die Gemeinde war die Bewältigung des Winterdienstes eine große Herausforderung. Unsere Mitarbeiter haben diese Aufgabe jedoch sehr gut gemeistert.

Rund 10 000 ha Gemeindefläche sind durch Straßen und Wege erschlossen. Abgesehen von den Landesstraßen und reinen Privatwegen (hauptsächlich Einzelzufahrten und Forststraßen) ist die Gemeinde bei der Erhaltung dieser Wege gefordert. Dafür wurde heuer wieder einiges in die Straßenerhaltung investiert und auch in Zukunft werden dafür Investitionen notwendig sein.

Der Eingang des Gemeindeamts war sanierungsbedürftig und nicht barrierefrei. Er wurde erneuert und gesetzeskonform umgebaut.

Der Blumenschmuck-Wettbewerb brachte mit 5 Floras wieder die höchste Auszeichnung für Hirshegg und 3 Floras für Pack. Danke an alle, die mitgeholfen haben, diesen schönen Erfolg zu erreichen. Gleichzeitig ergeht die Bitte auch in Zukunft unsere Dörfer für uns, unsere Gäste und auch für den Wettbewerb wieder schön zu gestalten.

Die Flächenwidmungsplan-Revision wurde durch die Gemeindefusion erforderlich und sollte 2018 abgeschlossen werden. Durch Behördenauflagen und Grundbesitzer-Einwände entstanden Verzögerungen, sodass mit einem Endbeschluss im Frühjahr 2019 zu rechnen ist. Der Aufwand für die Durchführung dieser Revision ist außergewöhnlich umfangreich, denn das Raumordnungsgesetz ist eines der sensibelsten Gesetze, welche durch die Gemeinde zu vollziehen sind. Es werden nicht nur Baulandausweisungen festgelegt, sondern auch Entwicklungsmöglichkeiten für die Zukunft beurteilt, alles im Plan dargestellt und im Wortlaut und im Entwicklungskonzept beschrieben.

Die Familie Wipfler beabsichtigt das ehemalige Gasthaus „Schmiedwirt“ zu sanieren und Wohnungen einzubauen. Dieses Vorhaben wird von der Gemeinde bestmöglich unterstützt, da ein dringender Bedarf an Mietwohnungen besteht.

Unsere Vereine sind die Kulturträger in unseren Dörfern, in Hirschegg genauso wie in Pack und werden von der Gemeinde unterstützt. Das wird auch in Zukunft so sein.

In Pack fehlen jedoch ein Treffpunkt für Jung und Alt und auch ein Veranstaltungsbereich. Diese sollen mit dem Projekt Packerhöhe errichtet werden. Die touristische Nutzung soll das Projekt abrunden.

Abgesehen von den laufenden Verpflichtungen der Gemeinde waren die Investitionsschwerpunkte in den letzten Jahren unter anderem das Feuerwehrhaus in Hirschegg und die Sanierung der Winkelstraße in Richtung Salzstiegl. Positiv anzumerken ist, dass die Leasingfinanzierung für die Schulhaussanierung in Hirschegg ausläuft. Das Projekt Packerhöhe, erarbeitet von der Landentwicklung Steiermark mit betreutem Bürgerbeteiligungsverfahren, wird für einige Zeit Investitionsschwerpunkt sein. Unsere Gemeindeinfrastruktur wird dadurch wesentlich aufgewertet werden. Als nächste Schritte werden die Detailplanung und die Finanzierungsgespräche in Angriff zu nehmen sein.

Ich bedanke mich beim Gemeinderat für das große Vertrauen anlässlich der Bürgermeisterwahl. Dies ist für mich Auftrag und Verpflichtung, nach bestem Wissen und mit voller Kraft für unsere Gemeinde zu arbeiten.

Ich bedanke mich bei allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, bei allen Ehrenamtlichen in Vereinen und Körperschaften, die in unserer Gemeinde arbeiten.

Ich wünsche ein gesegnetes, friedvolles Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr, alles Gute und vor allem Gesundheit für 2019!

Euer Bürgermeister

**Hans Schmid**

# Gemeinde Hirscheegg-Pack

## Bekanntmachung

Die Gemeinde Hirscheegg-Pack beabsichtigt den alten Mannschaftsbus der FF Hirscheegg zu verkaufen.

Fahrzeugbeschreibung: VW Transporter, Baujahr: 1997 KW: 85, Antrieb: Allrad, Treibstoff: Benzin.

Standort des Fahrzeuges: Hirschegg 54. Mindestgebot: € 5.000,00



Schriftliche Kaufangebote wären bis längstens am 18. Jänner 2019 im Gemeindeamt Hirscheegg-Pack abzugeben. Besichtigungstermine können im Gemeindeamt (03141/2207) oder mit dem Bürgermeister (0664/4669131) vereinbart werden.

Der Bürgermeister:  
**Johann Schmid eh.**

Zwischen den Weihnachtsfeiertagen ist das Gemeindeamt Hirscheegg-Pack für den Parteienverkehr **nur vormittags** geöffnet.

In der Gemeindeservicestelle Pack ist vom 27.12.2018 bis 04.01.2019 **kein** Parteienverkehr.

## Feuerwehr Pack

**„Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit“**

**Feuerwehrruf: 122**

Feuerwehrkommando  
HBI Karl Gößler  
8583 Hirschegg-Pack, Pack 111  
0664/3449577  
[kdo.019@bfvvo.steiermark.at](mailto:kdo.019@bfvvo.steiermark.at)

Geschätzte Bevölkerung!

In den letzten zwölf Monaten wurden von den 30 aktiven Feuerwehrkameraden **2.009 Stunden** geleistet, darin sind 33 Einsätze, 19 Übungen und 116 Tätigkeiten (Fahrzeugwartungen, Fahrzeugüberprüfungen, Atemschutzgerätewartungen, Funkgerätewartungen, Schulungen, Veranstaltungen, Arbeitstagungen, Bezirksfeuerwehrtage, Verwaltung) enthalten.

Beim Gottesdienst am 8. Juli 2018 mit Frühschoppen und musikalischer Umrahmung durch die Trachtenmusikkapelle Pack im Rüsthaus der FF Pack feierten die Feuerwehrkameraden mit einer großen Anzahl von Besuchern und Feuerwehrkameraden aus den benachbarten und befreundeten Wehren ihr jährliches Fest.

Danke an alle, die zum Gelingen dieses Festes beigetragen haben!

Auch in diesem Jahr haben zwei unserer Kameraden in Lebring Kurse besucht, und zwar Herr FM Emmerich Hahn nahm an einem Atemschutzkurs teil und Herr OFM Stefan Buchegger absolvierte den Atemschutzwart.

Diese Weiter- und Fortbildungen finden hauptsächlich an Wochentagen statt und hierfür nehmen die Kameraden Urlaubstage in Anspruch!

**„Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit“**

Auf unserer Homepage: <https://feuerwehr-pack.jimdo.com> finden Sie Wissenswertes über Fahrzeuge, Einsätze, Aktivitäten etc.

Vorankündigung: Am 14. Juli 2019 findet der FF Frühschoppen im Rüsthaus der FF Pack statt.

**DIE KAMERADEN DER FREIWILLIGEN FEUERWEHR PACK  
WÜNSCHEN ALLEN GEMEINDEBÜRGERN UND GÄSTEN  
EIN GESEGNETES WEIHNACHTSFEST UND  
EINEN GUTEN RUTSCH INS NEUE JAHR, VOR ALLEM ABER GESUNDHEIT!**





## Geschätzte Bevölkerung von Hirschegg-Pack!

Das Jahr 2018 neigt sich zu Ende und ist es der FF Hirschegg ein Anliegen, die Bevölkerung über ihre Tätigkeit zu informieren.

Die FF Hirschegg hat derzeit einen Mitgliederstand von **53** Personen und gehören davon **49** dem Aktivstand und **4** der Feuerwehrjugend an.

Das Jahr 2018 war ein sehr intensives Einsatzjahr und können wir daher zu Jahresende folgende Einsatzstatistik präsentieren:

**51 Einsätze** (2 Brandeinsätze, 49 technische Einsätze – Menschenrettung, Hochwasser, Fahrzeugbergungen, Sturmeinsätze, Straßen-Kanalreinigungen)

**23 Schulungen und Übungen**

**241 Sonstige Tätigkeiten** (Wehrversammlung, Ball, MTF-Weihe u. Dämmerschoppen, Bereichs-Grundausbildung, Bereichsjugendlager, Bereichs-Ausschusssitzungen, Kirchgänge, div. Wartungsarbeiten usw.)

Die Mitglieder der FF Hirschegg haben somit zum Wohle der Bevölkerung gesamt **7.100 Einsatzstunden** geleistet.

Ein besonderer Höhepunkt war die Einweihung unseres neuen MTF (VW Bus T6) und möchten wir uns auf diesem Wege bei den Patinnen/Paten und der Gemeinde Hirschegg-Pack nochmals sehr herzlich für die tolle Unterstützung bedanken.

Die FF Hirschegg bedankt sich weiters sehr herzlich bei der Bevölkerung von Hirschegg-Pack und den Gemeindevertretern sowie dem Bürgermeister für die sehr gute Unterstützung und die ausgezeichnete Zusammenarbeit.

Besonders bedanken möchten wir uns bei Alt-Bgm. Gottfried Preßler, der uns nicht nur seitens der Gemeinde immer sehr wohlwollend gegenübergestanden hat, sondern auch als aktiver Feuerwehrmann bei Einsätzen immer verlässlich ausrückt. Wir wünschen ihm für seinen Ruhestand alles erdenklich Gute, vor allem aber sehr viel Gesundheit.

**Als Wehrführung bedanken wir uns bei unseren Mitgliedern  
persönlich für diese hervorragende und vorbildliche Leistung und bei  
den Familien für ihr Verständnis und ihre Unterstützung!**

Die Mitglieder der FF Hirschegg wünschen der Bevölkerung von Hirschegg-Pack sowie allen Gästen ein

**„besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches und zufriedenes  
Jahr „2019“**

Der Kommandant:

Franz Guggi

Der Kommandantstv.:

Josef Marschnig



Verein zur Förderung und Erhaltung der

Volksschule sowie der Kinder- und Jugenderziehung in Pack

Kurzbezeichnung „VVP“

Die Private Volksschule Pack des Souveränen Malteser Ritterordens ist eine Wohlfühlschule. Auch in diesem Jahr haben wir unseren Schülerinnen und Schülern Freude am Lernen, Forschen und Entdecken in heimatverbundener Idylle ermöglicht. Dadurch, dass wir uns nicht auf eine einzige Unterrichtsmethode festlegen, sondern die individuellen Bildungszugänge jedes einzelnen Schulkindes berücksichtigen und fördern, entspricht unsere Schule im Dorf einem Vorzeigeprojekt.

Wir blicken auf ein sehr erfolgreiches Jahr zurück.

In unserer altersgerechten Mehrstufenklasse konnten wir auch in diesem Jahr die Vielfalt der Lerngruppe nutzen und erweckten Neugier und Freude am Lernen, um unsere Kinder zu bestmöglichen Leistungen zu animieren und so ihre Zukunftsperspektiven zu erweitern.

Unsere Schule im Dorf ist ein wichtiger Bestandteil im Kultur- und Dorfleben! Wichtig für uns ist eine gute Zusammenarbeit mit allen Beteiligten im Umfeld der Schule. Feste und Feiern im Jahreskreis von Kirche und Gemeinde bereicherten im vergangenen Jahr unseren Schulalltag.

Die Einbindung unserer Schule im Dorf in das örtliche Geschehen trägt so stark zum Gemeinschaftsgefühl und zur Heimatverbundenheit bei.

**Wir sagen allen herzlichen Dank** für die finanzielle und tatkräftige Unterstützung, besonders dem Souveränen Malteser Ritterorden, den Mitgliedern, den Förderern, den Spendern, den Vereinen, den vielen Helfern!

**NUR GEMEINSAM KÖNNEN WIR DIE SCHULE IN UNSEREM ORT ERHALTEN!**

Weitere Informationen zu unserer Schule, der Tagesmutterbetreuungsstätte, dem Schulverein und Bilder von unserem Schul- und Betreuungsgeschehen finden Sie auch auf unserer Homepage <http://www.privatevolksschulepack.at>!

**Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und  
alles Gute für das Jahr 2019  
mit der Bitte, uns auch im nächsten Jahr tatkräftig zu unterstützen!  
HERZLICHEN DANK UND FROHES FEST!**

Für den VVP

Obmann Matthias Hofer

Tel: 0664/3132061 e-mail: hofer\_matthias@aon.at

## UNSERE SCHULLEITSÄTZE

Es ist uns wichtig dass wir unsere Packer Schulkinder

- **FÖRDEN STATT AUSLESEN**

Wir fördern jedes Kind nach seinen individuellen Begabungen.

- **ERWERB VON WISSEN**

Wir bieten abwechslungsreichen und hochwertigen Unterricht.

- **DURCH LOB ZUM ZIEL FÜHREN**

Wir stärken die Persönlichkeit und die sozialen Fähigkeiten durch Lob und Ermutigung.

- **WOHLBEFINDEN**

Wir bieten den Schülern vielfältige gesundheitsfördernde Aktivitäten und regionales Essensbewusstsein.

- **HILFE ZUR SELBSTHILFE**

Wir fördern die Bereitschaft der Schüler, Ideen und Lösungen selbstständig zu entwickeln.

- **EIGENVERANTWORTUNG**

Wir stehen für die Entwicklung des eigenverantwortlichen, sozialen und zielorientierten Lernens.

- **NICHT EINSAM, SONDERN GEMEINSAM**

Das Miteinander von Lehrern, Eltern, Schülern und Schulverein stärkt den Bildungserfolg und unser Packer Zuhause.

## Volksschule Hirscheegg – Pack

*„Voneinander lernen, miteinander arbeiten, füreinander leben...“*  
(Peter Petersen)

Liebe Bevölkerung der Gemeinde Hirscheegg-Pack, liebe Eltern, Großeltern, Onkel und Tanten von Volksschulkindern in Hirscheegg und auf der Pack!

Das Jahr 2018 brachte für die Volksschule Hirscheegg-Pack wieder einen Wechsel der Klassenlehrerin mit sich. Mit 9. September 2018 trat ich meinen Dienst in der Volksschule Hirscheegg-Pack, unter der Leitung von Frau Gabriele Bernsteiner, an.

Ich heiße Wirag Margit und unterrichtete bereits im Vorjahr als Teamlehrerin einige Stunden in der VS Hirscheegg-Pack. Ich bin verheiratet, habe zwei Kinder und lebe mit meiner Familie in Köflach. Den Beruf als Lehrerin ergriff ich auf dem zweiten Bildungsweg, denn ich wollte endlich meine Berufung zum Beruf machen. Zuvor war ich 20 Jahre lange bei der Österreichischen Post AG am Schalter tätig.



Nach meinem abgeschlossenen Studium im Jahr 2016 hatte ich bereits im Februar 2017 das Glück, nicht weit von meinem Wohnort entfernt, in Edelschrott, als Teamlehrerin eine Anstellung zu finden. Ich unterrichtete 3 Semester in der Volksschule Edelschrott, bevor es mich nun als Klassenlehrerin in das wunderschöne Hirscheegg verschlug.

Momentan unterrichte ich 9 Schülerinnen und Schüler der ersten, dritten und vierten Schulstufe gemeinsam in einer Klasse. Dieser Unterricht ist geprägt von einem hohen Maß an Selbsttätigkeit und Selbstständigkeit – Eigenschaften, die den Kindern in ihrem weiteren Leben sicher von großem Vorteil sein werden.

Natürlich kommt bei uns auch die Musik nicht zu kurz. So konnten wir gemeinsam mit dem Kindergarten und unserem Religionslehrer, Herrn Watz, schon ein paar musikalische Einlagen bieten. Wir umrahmten das Erntedankfest, das Martinsfest sowie auch die Adventkranzsegnung mit Gesang und instrumentaler Begleitung.

Im Rahmen des Welternährungstages besuchten uns zwei Bäuerinnen, die den Kindern einiges über biologische Landwirtschaft, Gütesiegel und gesunde Ernährung erklärten.

Da bei uns auch die Bewegung einen sehr hohen Stellenwert hat, nutzten wir den langen, milden Herbst für Aktivitäten im Freien und waren gemeinsam mit der Volksschule Edelschrott wandern.

Für uns gilt der Spruch „Schlechtes Wetter gibt es nicht – nur schlecht gekleidete Leute!“ Deshalb gehen wir bei beinahe jedem Wetter in der großen Pause in den Schulhof, damit wir im Freien wieder frische Luft und neue Energie tanken können.

Im November und Dezember fanden wieder die beliebten Schwimmeinheiten in der Therme Nova statt. Unser nächstes sportliches Highlight wird das Schifahren am Salzstiegl sein, auf das sich die Kinder schon sehr freuen.

Abschließend wünscht die Volksschule Hirscheegg-Pack schöne, besinnliche und vor allem ruhige Festtage im Kreise Ihrer Liebsten und ein gesundes Jahr 2019!

## Bei uns im Kindergarten 2017/18

Derzeit sind 19 Kinder in unserem Kindergarten eingeschrieben, davon sind 9 Schulanfänger und ein Kind unter drei Jahren.

Unsere Arbeit im Kindergarten orientiert sich in allen Bildungsbereichen nach dem Jahreslauf und den Interessen der Kinder. Tradition und Brauchtum finden ebenso Platz in unserem Tagesablauf wie das Spielen mit Dinosaurier-Figuren oder das Suchen nach Insekten und Würmern im Wald oder auf unserem Spielplatz.

Tradition und Brauchtum werden erlebt und gelebt. Brauchtum gibt dem Leben und dem Jahr den Rhythmus von Fest und Alltag. Feste wie der Geburtstag, Erntedankfest, Laternenfest, Nikolaus-Feier ... lassen uns das Miteinander besonders gut erleben.

Einige Schnappschüsse vom vergangenen bzw. laufenden Kindergartenjahr:

Die Landjugend Hirschegg hat für uns ein Gartenhaus gebaut, das gemeinsame Bemalen war ein lustiges Erlebnis.



Der Zauberer Pappendeckel hat uns beim Sommerfest so richtig verzaubert.



Schulifest, die Schulanfänger zeigen uns voller Stolz ihre Schultaschen mit Inhalt.



Zahngesundheitserziehung mit Fr. Albrecher, die Kinder hören aufmerksam zu.



Geburtstag, ein ganz besonderer Tag für unsere Kinder.



Herbstzeit – Apfelstrudelzeit!



Ein Laubhaufen wird für den Igel gebaut.



Einfach in der Sonne sitzen und die Seele baumeln lassen.



Spaß im Schnee, Nov. 2018



Auch im Turnsaal gibt es jede Menge Spaß.



Hochbeet und Kartoffelpyramide:  
Es wächst und gedeiht!



Basteln im Herbst, ein Bild mit Maiskörnern wird gestaltet.



## Ortsmusikkapelle Hirschegg

Wir blicken auf ein tolles Jahr voller Proben und Ausrückungen zurück, die vor allem innerhalb der Gemeindegrenzen stattfanden. Mehr als 50 Mal kommen wir im Jahr zusammen und für diese Leistung gebührt den Musikerinnen und Musikern ein großer Dank!



Ein besonderes Highlight für uns im heurigen Jahr war die Darbietung des Großen Österreichischen Zapfenstreichs bei der Gedenkfeier des Kameradschaftsbundes. Die Herausforderung war groß, doch mit viel Motivation, konzentrierten Proben und Durchhaltevermögen konnte auch dieses Ereignis spitzenmäßig gemeistert werden. Auch auf diesem Weg möchten wir uns bei jedem unserer Musikerinnen und Musiker noch einmal herzlich bedanken – wir können wirklich sehr stolz auf uns sein!

Unser Verein wäre auch nicht so motiviert und engagiert, wenn nicht eine musikbegeisterte Bevölkerung hinter uns stehen würde. Die Hirscheggerinnen und Hirschegger ermöglichen uns mit den Mitgliedsbeiträgen und Spenden die Reparaturen unserer Instrumente, die Trachten für die Musikerinnen und Musiker und das Notenmaterial. Ohne die Einwohnerinnen und Einwohner wäre es nicht möglich, ein Kulturgut wie die Ortsmusikkapelle aufrecht zu erhalten. Auch die Unterstützung der Gemeinde und der anderen Vereine in Hirschegg spielt eine wichtige Rolle in Bezug auf unser Wirken im Ort.



Das kommende Jahr soll ganz im Zeichen unseres 60-Jahr-Jubiläums stehen. Zu diesem Anlass möchten wir auch ein Fest veranstalten, welches am Samstag dem 18. Mai stattfinden soll. Wir hoffen auf zahlreiche Unterstützer und würden uns über viele Besucher freuen, die diesen Anlass mit uns gemeinsam feiern!



In diesem Sinne möchten wir ein großes Dankeschön an die Bevölkerung sowie an die Gemeinde richten und allen ein besinnliches und frohes Weihnachtsfest wünschen! *Die Obfrau, Julia Brahm*



## Trachtenmusikkapelle Pack



*Liebe Freundinnen und Freunde der Trachtenmusikkapelle Pack,  
liebe Bevölkerung der Gemeinde Hirscheegg-Pack!*

Trotz beinahe sommerlicher Temperaturen im November naht das Jahresende und die schönen Advent- und Weihnachtslieder warten auf uns.

Erstmals fand unser traditionelles Wunschkonzert zu einem neuen Termin statt, dem ersten Maiwochenende und aus unserem Osterwunschkonzert wurde ein Frühjahrswunschkonzert. Wir sind froh und dankbar, dass heuer wieder so viele unserer Einladung in das Packer Feuerwehrhaus gefolgt sind. Das Musikstück „You raise me up“, eines der berühmtesten Lieder der Popgeschichte, durften wir gemeinsam mit Lia Joham aufführen. Ihre Stimmgewalt darf sie gegenwärtig bei der deutschen Castingshow „The Voice of Germany“ unter Beweis stellen. Wir freuen uns mit ihr.

Den heurigen Sommer nutzten wir zum Besuch von befreundeten Kapellen. Wir gratulierten der OMK Theissenegg zum 105-jährigen Bestehen, der MMK Erzherzog Johann Edelschrott zu ihrem 60-jährigen Bestehen und auch den Musikerinnen und Musikern des MV Tieschen, die wir bei der Kleine-Zeitung-Platzwahl kennenlernen durften, statteten wir einen Besuch zum 115-jährigen Bestehen ab.

Das heurige Bezirksmusikertreffen in Geistthal und jährliche Spielereien auf dem Musikkalender, kirchliche Feste und Vereinsfrühschoppen haben wir gerne mitgestaltet. Es ist schön, dass wir Musikerinnen und Musiker uns trotz vieler Verpflichtungen außerhalb des Vereins immer „spielfähig“ zusammenfinden. Und es ist schön, dass wir für Sie musizieren dürfen und Sie uns Ihr Wohlwollen entgegen bringen. Wir freuen uns auf viele Begegnungen im neuen Jahr!

Ein herzliches Dankeschön gilt allen, die unsere musikalische Tätigkeit unterstützen und fördern, den unterstützenden Mitglieder, den Beiräten, unserem Bürgermeister und dem Gemeinderat. Ebenso ein herzliches Dankeschön für die gute Zusammenarbeit allen anderen Vereinen.



*Im Namen aller Musikerinnen und Musiker darf ich Ihnen allen ein gesegnetes und fröhliches Weihnachtsfest mit vielen schönen Melodien und ein gesundes und glückliches Jahr 2019 wünschen. Wir hören uns 😊*

Für die TMK Pack  
Brigitte Wipfler, Medienreferentin

*Die Musik drückt das aus, was nicht gesagt  
werden kann und worüber zu schweigen  
unmöglich ist.  
(Victor Hugo)*

## ***2018, ein Jahr mit Erfolg und Neuem gesegnet***



Wir, die Theatergruppe Pack, freuen uns über eine sehr erfolgreiche Spielsaison mit dem heiteren Volksstück „Der ledige Hof“ von Ludwig Anzengruber. Der Zuspruch war groß, somit haben sich die vielen Proben und Zusammenkünfte sehr gelohnt.

Als Dankschön an unsere Akteure für den großen Einsatz unternahmen wir eine Kulturreise ins Stubaital zu einem Theaterbesuch in Neustift und nach Südtirol!! Die Volksbühne Neustift im Stubaital wird uns auch einen Besuch abstatten. Erstmals wurde heuer der „Packer Bergadvent“ ins Leben gerufen (siehe Bild). Dieser wurde gemeinsam mit allen Vereinen gestaltet. Zu erwähnen ist auch der eindrucksvolle Kinder- und Jugendadvent in der Pfarrkirche mit Adventkranzsegnung durch Diakon August Göbner, aber auch der Weihnachtsbasar vom Schulverein. Die Packer Herbergsuche am Dorfplatz mit unserer Theatergruppe, den Packer Sängern, den Weisenbläsern des TMK und dem ÖKB Pack wurde sehr stimmungsvoll dargestellt.

Ebenso wurde die von der Theatergruppe zur Verfügung gestellte, sehenswerte neue Weihnachtsbeleuchtung am Dorfplatz erstmalig eingeschaltet. Sie wurde unter Applaus der begeisterten Besucher besonders bewundert.

Herzlichen Dank an alle Theaterstammgäste sowie den vielen neuen Gästen, die aus den verschiedensten Regionen anreisten und uns mit sehr viel Applaus bedachten. Nicht zu vergessen sind die Gemeinde, die Pfarre und alle stillen Geister, die diese beiden Projekte mit ihrer Unterstützung überhaupt erst möglich machten, ihnen gilt eine besondere Anerkennung. Einen großen aufrichtigen Dank möchten wir auch an die Anrainer aussprechen, die durch unsere Freiluftveranstaltungen und Proben Beeinträchtigungen hinnehmen mussten.

***Wir wünschen der gesamten Bevölkerung unserer Gemeinde ruhige, besinnliche Weihnachten und ein glückliches Jahr 2019***

*Geht auf sein End das Jahr hiaz zua, kimmt ganz a  
besondere Zeit, langsam gehen Wald und Feld zur Ruah,  
Weihnacht is net mehr weit.....*

*Packer  
Sänger*

**Liebe Bevölkerung der Gemeinde Hirscheegg-Pack,**

wie schnell die Zeit vergeht... wieder geht ein Jahr zu Ende. Ein Jahr, auf das wir wieder mit Stolz zurückblicken dürfen. Wir durften wieder viele kirchliche Veranstaltungen, wie Hochzeiten, Taufen, sowie Begräbnisse untermalen und auch außerhalb unserer Ortsgrenzen waren wir tatkräftig vertreten.



Begonnen hat unser Jahr jedoch mit unserem 1. Weihnachtskonzert am 22.12.2017, welches ein voller Erfolg war. Wir möchten uns bei allen bedanken, die dabei mitgewirkt haben, bei unseren Sponsoren und natürlich auch bei EUCH allen, dass wir jedes Jahr auf eure Unterstützung zählen können.

Ein weiteres Highlight unseres Jahres, war das „Fest der Chöre“-Bezirkssingen des Sängergau Lavanttal am 01.07.2018 in Preitenegg, an welchem wir teilnehmen durften.

Vorausschauend für das Jahr 2019 möchten wir euch schon jetzt unseren Konzerttermin bekannt geben: **06.07.2019**

Wir würden uns freuen, wenn wir weitere Singbegeisterte zum „Schnuppern“ bei uns begrüßen dürfen.

Wir möchten uns bei allen bedanken, die uns das ganze Jahr immer tatkräftig unterstützen. Auch bei unseren Mitgliedern, denn ohne eure Mitarbeit wäre vieles nicht möglich gewesen.

Die Packer Sänger wünschen euch, liebe Bevölkerung, einen besinnlichen Adventausklang, ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2019.



Martina Lichtenegger  
Obfrau der Packer Sänger



Der Singkreis Hirschegg darf wieder auf ein ereignisreiches Jahr zurück blicken. Unter der umtriebigen Leitung von Reinhold Haring wurden nicht nur kirchliche Feiern untermalt, sondern auch eigene Konzerte veranstaltet. Dazu zählt etwa der weihnachtliche Liederzyklus „Brennt ein Licht drin im Stall“, der am zweiten Adventwochenende gemeinsam mit dem MC DKW Voitsberg aufgeführt wurde.

In Hinblick auf dieses Konzert, aber auch auf andere Veranstaltungen, möchten wir uns sehr herzlich beim Quartett der OMK Hirschegg bedanken, welches uns immer wieder musikalisch unterstützt.

Die Schließung des Gasthauses Kreuzwirt, welches seit der Gründung des Vereins im Jahr 1986 Probelokal des Singkreises war, bedingt auch einen Lokalwechsel für uns. Wir freuen uns besonders, dass sich die Familie Neßhold bereit erklärt hat, „ihren“ Verein mitzunehmen. Somit probt der Chor künftig beim Seestüberl.

Die Sängerinnen und Sänger begleiten natürlich auch Begräbnisse, wenn sie von den Hinterbliebenen darum gebeten werden. Da viele unserer Mitglieder berufstätig sind, bitten wir um Verständnis, dass wir an Wochentagen nur den üblichen Termin um 14:00 Uhr berücksichtigen können.

Wir möchten die Gelegenheit nutzen, unserem langjährigen Bürgermeister Gottfried Preßler Dank für seine stetige Unterstützung in den verschiedensten Bereichen auszusprechen und ihm alles Gute für seinen Ruhestand zu wünschen. Mit Johann Schmid folgt ihm eine Persönlichkeit, die auch für ihre Liebe zur Volkskultur bekannt ist. Wir blicken daher weiterhin einer guten Zusammenarbeit entgegen.

Ein herzliches „Vergelt's Gott“ auch an alle unterstützenden Mitglieder für ihren finanziellen Beitrag.



## *Seniorenbund Hirshegg*

Der Seniorenbund Hirshegg kann im Jahr 2018 auf folgende Veranstaltungen zurückblicken:

1. Faschingsausklang am 12. Februar
2. Preisschnapsen am 21. Februar
3. Vollversammlung am 19. März
4. Wandertag im Lavanttal am 20. Juni
5. Ausflug nach Bad St. Leonhard am 12. Juli
6. Grillfest am 12. August
7. Treffen im Moasterhaus am 07. Oktober
8. Kastanienbraten am 24. Oktober
9. Nikolausfeier am 05. Dezember
10. Vorweihnachtsfeier am 16. Dezember

**Der Vorstand des  
Seniorenbundes Hirshegg  
wünscht allen Mitgliedern  
ein frohes Weihnachtsfest  
sowie Gesundheit und Glück  
für 2019!**



## DAS JAHR DER LJ HIRSCHEGG IM RÜCKBLICK

Am Ende des Jahres können die knapp 60 Mitglieder der LJ Hirscheegg auf ein erfolgreiches 2018 zurückblicken. In den Bereichen Bildung, Agrar, Sport sowie Kultur und Brauchtum wurde einiges geleistet und erreicht.

### *Man lernt nie aus*

Im Jahr 2018 haben wieder viele Jugendliche an Bildungsveranstaltungen teilgenommen. Darunter war unter anderem der 4x4-Wettbewerb, bei dem drei Hirschegger Teams vertreten waren. Das Wissen dazu eignet man sich an, indem man die ausgeschickten Landjugendzeitschriften genau durchliest. Bei verschiedensten Stationen soll man dann in Vierer-Teams die angeeigneten Kenntnisse über das Erlernte abrufen (heuer z.B. Peter Rosegger, Ernährungsformen, South Africa...) – aber auch die Geschicklichkeit war gefordert.



Kurz darauf fand schon das Bildungswochenende am Salzstiegl statt, wo die LJ Hirschegg erneut stark vertreten war. Einerseits interessierte die Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Kurs „Typgerechte Farb- und Stilberatung“. Andererseits wurde der Wald erkundet sowie eines der Windräder besichtigt und manche kletterten auch bis zur Spitze hinauf.

Im Herbst fand schlussendlich noch das „Auf-Zack-Bildungswochenende“ im Steiermarkhof statt. Hier wurde der Kurs „Law & Order“ und der Tanzkurs „Boogie & Rock’n’Roll“ besucht.

Unter dem Jahr nahm man außerdem immer wieder an Exkursionen teil, welche vom LJ Bezirk Voitsberg angeboten und organisiert werden. So wurde im Rahmen vom Projekt „Voitsberg(er)leben“ beispielsweise Stölzle Oberglas, die Stubalmbrauerei, die Edelbrennerei Pipifein oder aber die Sternwarte in Edelschrott besichtigt.

### *Sportlich durchs Frühjahr*

Zum Ausgleich zu den ganzen Bildungsveranstaltungen fanden wiederum zahlreiche Sportveranstaltungen statt. Im Winter flitzte man bei den Bezirks- sowie Landeswinterspielen über die Pisten und maß sich beim Bezirkseischießen mit anderen Ortsgruppen. Sobald der Schnee geschmolzen war, traf man die Mädls und Burschen der Landjugend bei Fußballturnieren sowie beim Volleyball spielen an. Beim alljährlichen Kegeltturnier erreichten die Hirscheggerinnen und Hirschegger den zweiten Platz.



### *Geschicklichkeit und Fortbildung im Agrarbereich*

Aber auch Agrarinteressierte kamen auf ihre Kosten. Beim Fortwirtschaft Regionalentscheid konnten die Burschen ihr Können unter Beweis stellen. Für die Fortbildung war bei Bildungsvorträgen sowie bei Agrarexkursionen auf Landesebene gesorgt.

### *Einsatz für die Heimatgemeinde*

Neben der persönlichen Weiterbildung und dem Präsentieren der sportlichen Leistungen, wurde auch einiges für den eigenen Ort auf die Beine gestellt und erarbeitet. Im Frühjahr organisierten die Jugendlichen den Faschingsball sowie das traditionelle Osterfeuer. Ende Mai besuchten schließlich viele Auswertige, aber auch zahlreiche Ortsansässige das Wiesnfest der Landjugend Hirscegg, welches sich mittlerweile an großer Bekanntheit erfreut. Monatelange Vorbereitungen sowie stundelange praktische Arbeit wurden mit zahlreichen Besucherinnen und Besuchern belohnt.



Besonders stolz kann man darüber hinaus auf das neu gebaute Spielhäuschen für die Kindergartenkinder sein. In über 200 Arbeitsstunden wurde das Häuschen geplant, zusammengebaut und gemeinsam mit den Kindern bemalt, um schlussendlich ein tolles neues Kindergarteninventarstück präsentieren zu können.

Im Sommer veranstaltete die Gemeinde Hirscegg noch das Brauchtumsfest. Hier war man mit einem „Strudlstandl“ vertreten. Die Mehlspeise kam hervorragend bei den Gästen an.

Ende September verbrachte man einige Stunden mit dem Basteln der traditionellen Erntedankanstecker. Sie schmückten am Erntedank-Sonntag die Gewänder der Gottesdienstteilnehmerinnen und -teilnehmer. Und zu Guter Letzt schauten im Dezember noch Nikolaus und Krampus bei den Hirscegger Kindern vorbei.

### *Last but not least...*

Über das Jahr verteilt, durfte außerdem bei drei Hochzeiten ehemaliger Mitglieder mitgefeiert werden. Die Landjugend wünscht den Brautpaaren alles Gute für die gemeinsame Zukunft!

Und um die Jugend für die Gemeinschaft zu begeistern, fand erstmalig ein Spielenachmittag statt. Beim gemütlichen Zusammensein wurden kurz die Tätigkeiten der Landjugend übers Jahr vorgestellt. Im Anschluss verbrachte man einige unterhaltsame Stunden, begleitet von verschiedensten Brettspielen.

Zu erwähnen ist auch noch der Sommerausflug ins Gesäuse, an dem dieses Jahr 24 Mitglieder teilnahmen. An diesem Wochenende gab es eine Führung durch die Mostkellerei Veitlbauer, die mit einer dazu passenden Verkostung endete. Am darauffolgenden Tag sausten die Jugendlichen mit Hilfe von Raftingboten auf der Salza durchs Gesäuse. Sonntags besuchte man auf dem Heimweg noch das Stift Admont.



Abschließend sagt die Landjugend noch **DANKE**. Danke für all die Hilfe, die dem Verein übers Jahr zu Teil wird. Sei es finanzielle, physische oder psychische Hilfe – alles wird von Zeit zu Zeit benötigt. Durch Zusammenhalt kann viel erreicht werden und dafür möchte sich der Vorstand im Namen aller bedanken!

*Die Landjugend Hirscegg wünscht allen Leserinnen und Lesern ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins kommende Jahr!*



## Österreichischer Kameradschaftsbund Ortsgruppe Pack



Geschätzte Leserin, geschätzter Leser,

der Kameradschaftsbund möchte kurz über das vergangene Jahr berichten:

### 1. Vereinsgeschehen:

Generalversammlung am Palmsonntag - der Verein zählt zurzeit 54 Kameraden. In fünf Vorstandssitzungen wurden die heurigen Vereinsaufgaben besprochen u. beschlossen.

### 2. Gesellschaftliches:

Wir besuchten viele Veranstaltungen der Nachbar- und Ortsvereine wie Bälle und Frühschoppen. Ein weiterer Termin war das 140-Jahr-Jubiläumfest des ÖKB Mooskirchen.

### 3. Kulturelles:

Wir wirkten bei kirchlichen Prozessionen wie Fronleichnam und Peter u. Paul mit. Der Maibaum wurde von uns am Dorfplatz aufgestellt. Auch heuer wieder veranstalteten wir den Kulturfrühschoppen bei dem heimische Mundartlyrik von unseren Kameraden vorgetragen wurde. Gemeinsam mit den anderen Vereinen haben wir wieder die Krippe beim Kriegerdenkmal errichtet.

### 4. Sportliches:

Bemerkenswert war auch das Abschneiden unserer jungen Kameraden beim Scharfschießen am Feliferhof mit dem Sturmgewehr. Schon zur Tradition geworden ist das Kegeln mit dem ÖKB Modriach. Wir nahmen am Bezirksschnapsen und an der Bezirksmeisterschaft im Eisstockschießen in Hirschegg teil.

### 5. Gedenkkultur:

- Teilnahme an der Gedenkfeier 100 Jahre Ende des 1. Weltkrieges mit großem Zapfenstreich in Hirschegg.
- Sammlung Schwarzes Kreuz zur Pflege der Kriegsgräber und Gedenkstätten im In- und Ausland.
- Allerheiligen: Gedenken an die Gefallenen und Vermissten der Kriege sowie unserer verstorbenen Kameraden.

Wir, der Packer Kameradschaftsbund möchten allen danken, die unsere Veranstaltungen besucht oder zum Gelingen beigetragen haben. Wir möchten die Gelegenheit nutzen, uns besonders bei den Frauen zu bedanken, die uns immer so großartig unterstützen!

**Frohe Weihnachten und ein gesegnetes  
gesundes neues Jahr wünscht der  
Kameradschaftsbund Pack.**



## Österreichischer Kameradschaftsbund Ortsgruppe Hirscheegg

Der österreichische Kameradschaftsbund, Ortsgruppe Hirscheegg, gestaltete im Jahr 2018 zwei Veranstaltungen im Ort Hirscheegg:

Sa. 3. Februar 2018:

**Bezirksmeisterschaft im Eisschießen** mit Birnstöcken, Sieger: Mooskirchen, Hirscheegg: 2. Platz

Sa. 27. Oktober 2018:

**Gedenkfeier 100 Jahre Ende des 1. Weltkrieges** mit Kranzniederlegung, Totengedenken, Großer Österreichischer Zapfenstreich durch die Ortsmusikkapelle Hirscheegg.

**Frohe Weihnachten und  
ein gutes neues Jahr 2019  
wünscht der ÖKB Hirscheegg!**



## **UNION ESV HIRSCHEGG**

### **Rückblick des Union ESV-Hirschegg auf das Jahr 2018**

Der Union ESV-Hirschegg kann wieder auf ein sehr erfolgreiches Jahr 2018 mit folgenden Veranstaltungen zurückblicken:

1. 3 Turniere mit jeweils 7 auswärtigen Mannschaften im Jänner
2. Vereinsmeisterschaft mit 5 Mannschaften am 13. Jänner
3. Dorfmeisterschaft mit Holzeisstöcken am 27. Jänner 2018 (18 Mannschaften)
4. Duo-Bewerb mit 15 Mannschaften am 11. Feber 2018
5. Knödelschießen gegen Stiegenwirtrunde mit insgesamt 40 Teilnehmer am 19. Feber 2018
6. Preiskegeln beim Dorcafe am Pflingstmontag mit 17 Teilnehmer
7. Kräuterwanderung mit Kräuterpädagogen Richard Scherr am 2. Juni mit 17 Teilnehmer (Salzstiegl – Altes Almhaus – GroÙebenhütte - Rappoldhütte)
8. Ausflug nach Osttirol vom 2. bis 5. August 2018 (1. Tag: Nockalmstraße – Maltatal – Kölnbreinsperre – Matrei; 2. Tag: Innervillgraten – Maria Luggau – Matrei; 3.Tag: Prägarten-Lienz Zettersfeld – Matrei; 4. Tag: Velden –Schiffahrt bis Reifnitz – Pyramidenkogel) mit 52 Teilnehmer
9. Preiskegeln beim Moasterhaus (Salzstiegl) am 27. Oktober mit 23 Teilnehmer
10. Sommerabschluss mit Ripperlessen am 10. November (14 Teilnehmer)
11. Bauernschnapsen beim Hirscheggerhof am 16. November mit 19 Paaren
12. AuÙerdem wurden noch ein Knödelschießen gegen Edelschrott am Stefanietag sowie das Sauschädlischeißen gegen die Landjugend am Silvester durchgeführt.

Der ESV Hirschegg möchte sich auf diesem Wege bei allen Mitgliedern für die Mitarbeit und die Teilnahme an den zahlreichen Veranstaltungen bedanken.

Ein besonderer Dank an unsere Bäuerinnen (Erna PREßLER, Juli KRAMMER, Johanna LIEBMANN, Maria STURMER, Anni ZIRY, Lotte SCHRIEBL) für das Bauernbrot sowie Josefine SCHRIEBL für die guten Krapfen für unser Turnier mit den auswärtigen Mannschaften. Auch allen Frauen, die Mehlspeisen für unsere Veranstaltungen gebracht haben, sagen wir herzlichen Dank.

Ein besonderer Dank auch an die Agrargemeinschaft Hirschegg-Piber, die uns einen neuen Eisbaum gratis zur Verfügung gestellt hat.

Ein besonderer Dank an unser Hüttenpersonal, insbesondere an unsere Hüttenwirtin Hermine SCHERR.

Der Union ESV-Hirschegg wünscht allen Mitgliedern und deren Familien ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2019.

## Veranstaltungskalender 2019

### Jänner 2019

*Schigebiet Salzstiegl: SKIBETRIEB* täglich von 9.00 – 16.00 Uhr

**Rodelbahn** Mo-Sa von 10.00 – 21.00 Uhr und So von 10.00 - 19.00 Uhr in Betrieb

02.01.2019		<b>Musikantenstammtisch</b> beim Dorfcafé in Hirschegg
02.-05.01.2019		<b>Ski- und Snowboardkurse</b> der Skischule Ruderer am Salzstiegl
03.-04.01.2019		<b>Sternsingeraktion</b> in Hirschegg
05.01.2019	08.00 Uhr	<b>Dorfmeisterschaften</b> mit Holzstöcken des ESV Hirschegg
06.01.2019		<b>Sternsingergottesdienst</b>
06.01.-03.02.2019		<b>Skischulbetrieb</b> der Skischule Ruderer am Salzstiegl mit Privatstunden und Tageskursen bei Voranmeldung
11.01.2019		<b>"Schrotter-Franz-Gedenkschnapsen"</b> beim Dorfcafé in Hirschegg
11.01.2019		<b>Turnier mit auswärtigen Vereinen</b> des ESV Hirschegg
13.01.2019	10.00 Uhr	<b>Westcup Slalom</b> des SC Salzstiegl-Hirschegg
13.-27.01.2019		<b>Blutwurst</b> beim Spengerwirt
18.01.2019	13.00 Uhr	<b>Turnier mit auswärtigen Vereinen</b> des ESV Hirschegg
18.01.2019	19.00 Uhr	<b>Kaffeehauschnapsen beim Edelweißstüberl</b>
19.01.2019	13.00 Uhr	<b>Vereinsmeisterschaft Moarschaft</b> des ESV Hirschegg
25.01.2019		<b>Turnier mit auswärtigen Vereinen</b> des ESV Hirschegg
26.01.2019		<b>Winterzauber</b> am Salzstiegl

### Februar 2019

*Schigebiet Salzstiegl: SKIBETRIEB* täglich von 9.00 – 16.00 Uhr

**Rodelbahn** Mo-Sa von 10.00 – 21.00 Uhr und So von 10.00 - 19.00 Uhr in Betrieb

02.02.2019	20.30 Uhr	<b>FF-Ball</b> der FF Hirschegg beim Gasthof Spengerwirt mit dem Södingtal Trio
02.-24.02.2019		<b>Cordon-Bleu-Wochen</b> beim Spengerwirt
04.-08.02.2019		<b>Ski- und Snowboardkurse</b> der Skischule Ruderer am Salzstiegl
06.02.2019		<b>Musikantenstammtisch</b> beim Dorfcafé in Hirschegg
09.02.2019	08.00 Uhr	<b>Duo-Bewerb</b> mit Holzeisstöcken des ESV Hirschegg
11.-15.02.2019		<b>Ski- und Snowboardkurse</b> der Skischule Ruderer am Salzstiegl
17.02.2019	10.00 Uhr	<b>Knödelschießen</b> gegen Stiegenwirtrunde des ESV Hirschegg
17.02.2019	11.00 Uhr	<b>Jahreshauptversammlung</b> des Seniorenbundes Modriach-Pack beim Gasthaus Seewirt
18.-20.02.2019		<b>Trainingskurs II</b> des SC Salzstiegl-Hirschegg
18.-22.02.2019		<b>Ski- und Snowboardkurse</b> der Skischule Ruderer am Salzstiegl
	15.30-17.00	
23.02.2019	Uhr	<b>Kinderfasching</b> im Pfarrhof Pack
23.02.2019	10.00 Uhr	<b>Vereinsmeisterschaften</b> des SC Salzstiegl-Hirschegg
23.02.-17.03.2019		<b>Skischulbetrieb</b> der Skischule Ruderer am Salzstiegl

### März 2019

*Schigebiet Salzstiegl:* bis 17.03.2019 **SKIBETRIEB** täglich von 9.00 – 16.00 Uhr

**Rodelbahn** Mo-Sa von 10.00 – 21.00 Uhr und So von 10.00 - 19.00 Uhr in Betrieb

bis 17.03.2019		<b>Skischulbetrieb</b> der Skischule Ruderer am Salzstiegl
02.03.2019		<b>Faschingsumzug</b> in Hirschegg
02.03.2019		<b>Faschingsparty</b> der LJ Hirschegg nach dem Faschingsumzug
06.03.2019		<b>Fischgenuss</b> beim Spengerwirt

06.03.2019	<b>Musikantenstammtisch</b> beim Dorfcafé in Hirscheegg
09.03.2019	<b>Wehrversammlung</b> der FF Pack
16.03.2019	<b>Jahreshauptversammlung</b> der OMK Hirscheegg
17.03.2019	<b>Fritz-Kaltenegger-Gedenkrennen</b> am Salzstiegl

**April 2019**

03.04.2019	<b>Musikantenstammtisch</b> beim Dorfcafé in Hirscheegg
07.04.2019	<b>Osterbasar</b> mit Flohmarkt des Schulvereins Pack
14.04.2019	<b>Osterbasar</b> mit Flohmarkt des Schulvereins Pack
14.04.2019	<b>Palmsonntag</b>
14.04.2019	<b>Generalversammlung</b> des ÖKB Pack
20.04.2019	07.00 Uhr <b>Feuerweihe</b> in Pack
20.04.2019	07.30 Uhr <b>Feuerweihe</b> in Hirscheegg
20.04.2019	19.30 Uhr <b>Auferstehungsfeier</b> in Hirscheegg und Pack
27.04.2019	19.00 Uhr <b>Wunschkonzert</b> der OMK Hirscheegg im <b>Turnsaal Hirscheegg</b>
27.-28.04.2019	<b>Burgertage</b> beim Spengerwirt

**Mai 2019**

**Trialpark** am Salzstiegl täglich geöffnet

01.05.2019	<b>Maibaumaufstellen des ÖKB Pack</b> am Dorfplatz Pack
01.-05.05.2019	<b>Rindfleischtage</b> beim Spengerwirt
01.05.2019	<b>Musikantenstammtisch</b> beim Dorfcafé in Hirscheegg
04.05.2019	<b>Frühjahrs-Wunschkonzert</b> der TMK Pack
05.05.2019	<b>Florianisonntag</b>
09.05.2019	12.00 Uhr <b>Muttertagsfeier</b> (auch für Väter) des Seniorenbundes Modriach-Pack
11.05.2019	15.00 Uhr <b>Gottesdienst</b> und anschließend <b>Muttertagsfeier</b> des Schulvereins Pack
12.05.2019	<b>Muttertag</b>
12.05.2019	ab 11.30 Uhr <b>Muttertagsmenüs</b> beim Spengerwirt
18.05.2019	<b>60-Jahr-Jubiläum</b> der OMK Hirscheegg beim Rüsthaus
29.05.2019	20.00 Uhr <b>Kabarett</b> beim Spengerwirt
30.05.2019	15.30 Uhr <b>Empfang der Wallfahrer</b> aus Reichenfels in Hirscheegg
30.05.2019	10.15 Uhr <b>Erstkommunion</b> in Pack
30.05-02.06.2019	<b>Milch &amp; Käse</b> aus der Region beim Spengerwirt

**Juni 2019**

**Trialpark** am Salzstiegl täglich geöffnet

bis 02.06.2019	<b>Milch &amp; Käse</b> aus der Region beim Spengerwirt
01.06.2019	<b>Kräuterwanderung</b> mit Kräuterpädagogen Richard Scherr - ESV Hirscheegg
02.06.2019	14.00 Uhr <b>Empfang der Wallfahrer</b> aus Bad St. Leonhard in Hirscheegg
05.06.2019	<b>Musikantenstammtisch</b> beim Dorfcafé in Hirscheegg
08.-30.06.2019	<b>Grillwochen</b> beim Spengerwirt
09.06.2019	<b>Wallfahrt</b> von Hirscheegg nach Bad St. Leonhard
10.06.2019	14.00 Uhr <b>Kegeln</b> des ESV Hirscheegg beim Dorfcafé
19.06.2019	<b>Wiesnfest</b> der LJ Hirscheegg, Musik: "Die Blechquetscher" beim Rudolfsee
20.06.2019	<b>Maibaumumschneiden</b> des ÖKB Pack
24.-26.06.2019	<b>2-Tagesfahrt</b> des Seniorenbund Modriach-Pack
30.06.2019	<b>Weckruf</b> der OMK Hirscheegg im Bereich Bernstein, Dorf-Schattseite
30.06.2019	<b>Pfarrfest</b> in Pack

**Juli 2019**

**Salzstiegl:** Dienstag und Samstag 14.00 Uhr und Sonntag 10.00 und 14.00 Uhr:

Betreutes **ACTIVITY-PROGRAMM** mit Bogenschießen, Klettern, Bungy Trampolin springen und 2 km Riesenroller-Downhillfahrt, **TRIALPARK** täglich geöffnet

02.-28.07.2019		<b>Schnitzelwochen</b> beim Spengerwirt
03.07.2019		<b>Musikantenstammtisch</b> beim Dorfcafé in Hirschegg
06.07.2019	19.00 Uhr	<b>Konzert</b> der Packer Sängler
07.07.2019	10.30 Uhr	<b>Messe bei der Hebalmkirche</b> mit anschließender Agape vom Langlaufzentrum Hebalm
13.07.2019		<b>Freiluftkino</b> des Schulvereins Pack
14.07.2019		<b>Frühschoppen</b> der FF Pack
19.07.2019	19.30 Uhr	<b>Theateraufführung</b> in Pack
20.07.2019	19.30 Uhr	<b>Theateraufführung</b> in Pack
20.07.2019	10.00 Uhr	<b>Hl. Messe</b> beim Bartholomäkircherl
21.07.2019	15.00 Uhr	<b>Theateraufführung</b> in Pack
26.07.2019	19.30 Uhr	<b>Theateraufführung</b> in Pack
27.07.2019	19.30 Uhr	<b>Theateraufführung</b> in Pack
27.07.2019		<b>Turnier der Vereine</b> des Hobby Fußball Hirschegg
28.07.2019	15.00 Uhr	<b>Theateraufführung</b> in Pack
28.07.2019		<b>Annasonntag</b> in Hirschegg
28.07.2019		<b>Grillfest</b> mit anschließendem Theaterbesuch des Seniorenbundes Modriach-Pack

**August 2019**

**Salzstiegl:** Dienstag und Samstag 14.00 Uhr und Sonntag 10.00 und 14.00 Uhr:

Betreutes **ACTIVITY-PROGRAMM** mit Bogenschießen, Klettern, Bungy Trampolin springen und 2 km Riesenroller-Downhillfahrt, **TRIALPARK** täglich geöffnet

07.08.2019		<b>Musikantenstammtisch</b> beim Dorfcafé in Hirschegg
18.08.2019	10.30 Uhr	<b>Messe bei der Hebalmkirche</b> mit anschließender Agape vom Langlaufzentrum Hebalm
24.08.2019	11.00 Uhr	<b>Hl. Messe</b> beim Bartholomäkircherl

**September 2019**

**Salzstiegl:** Dienstag und Samstag 14.00 Uhr und Sonntag 10.00 und 14.00 Uhr:

Betreutes **ACTIVITY-PROGRAMM** mit Bogenschießen, Klettern, Bungy Trampolin springen und 2 km Riesenroller-Downhillfahrt, **TRIALPARK** täglich geöffnet

04.09.2019		<b>Musikantenstammtisch</b> beim Dorfcafé in Hirschegg
05.09.2019		<b>Tagesausflug</b> des Seniorenbundes Modriach-Pack
08.u.09.09.2019		<b>Birnkirta</b>
26.09.2019		<b>Hendlessen</b> des Seniorenbundes Modriach-Pack beim Draxlerwirt
29.09.2019	10.15 Uhr	<b>Erntedankfest</b> in Pack

**Oktober 2019**

**Salzstiegl:** Dienstag und Samstag 14.00 Uhr und Sonntag 10.00 und 14.00 Uhr:

Betreutes **ACTIVITY-PROGRAMM** mit Bogenschießen, Klettern, Bungy Trampolin springen und 2 km Riesenroller-Downhillfahrt, **TRIALPARK** täglich geöffnet

02.10.2019		<b>Musikantenstammtisch</b> beim Dorfcafé in Hirschegg
05.-27.10.2019		<b>Wildwochen</b> beim Spengerwirt
06.10.2019	10.15 Uhr	<b>Kulturfrühschoppen</b> des ÖKB Pack im Feuerwehrhaus Pack
13.10.2019	10.15 Uhr	<b>Seniengottesdienst</b> des Seniorenbundes Modriach-Pack

13.10.2019		<b>Erntedankfest</b> in Hirschegg
19.10.2019	14.00 Uhr	<b>Preis Kegeln</b> des ESV Hirschegg beim Moasterhaus
24.10.2019		<b>Geburtstagsfeier</b> des Seniorenbundes Modriach-Pack beim Gasthaus Hoiswirt

### **November 2019**

bis 03. 11.2019 **Trialpark** am Salzstiegl geöffnet

01.11.2019		<b>Allerheiligen - Gedenken der Gefallenen</b>
06.11.2019		<b>Musikantenstammtisch</b> beim Dorfcafé in Hirschegg
09.11.2019	17.00 Uhr	<b>Martinsfest</b> mit Laternenumzug in Pack
09.-10.11.2019		<b>Gansltage</b> beim Spengerwirt
15.11.2019	18.00 Uhr	<b>Preisschnapsen</b> (Bauernschnapsen) des ESV Hirschegg
24.11.2019	10.15 Uhr	<b>Cäcilia-Feier</b> der Packer Sängler
29.11.2019	19.00 Uhr	<b>Advent</b> beim Edelweißstüberl
30.11.2019		<b>Packer Bergadvent</b> mit Adventkranzsegnung
30.11.2019		<b>Weihnachtsbasar</b> des Schulvereins Pack

### **Dezember 2019**

04.12.2019		<b>Musikantenstammtisch</b> beim Dorfcafé in Hirschegg
05.12.2019		<b>Nikolausaktion</b> in Hirschegg und Pack
06.-08.12.2019		<b>Hendltage</b> beim Spengerwirt
07.12.2019		<b>Adventmarkt</b> in Hirschegg
14.12.2019	19.00 Uhr	<b>Adventkonzert</b> der OMK Hirschegg in der Pfarrkirche Hirschegg
15.12.2019		<b>Vorweihnachtsfeier</b> des Seniorenbundes Modriach-Pack beim Gasthaus Doppler
24.12.2019	10.-12.00 Uhr	<b>Friedenslicht</b> der FF Hirschegg im Rüsthaus
24.12.2019	16.00 Uhr	<b>Kinderkrippenfeier</b> in Pack
24.12.2019	21.45 Uhr	<b>Einstimmung</b> mit der Bläsergruppe der TMK Pack in Pack
24.12.2019	22.00 Uhr	<b>Christmette</b> in Pack
24.12.2019	22.30 Uhr	<b>Christmette</b> in Hirschegg
26.12.2019	14.00 Uhr	<b>Knödelschießen des ESV Hirschegg</b> gegen Edelschrott
28.12.2019		<b>Sternsingen</b> in Pack
29.12.2019	10.15 Uhr	<b>Familiengottesdienst</b> mit Kindersegnung in Pack
31.12.2019	13.00 Uhr	<b>Sauschädlschießen des ESV Hirschegg</b> gegen Landjugend
31.12.2019	18.00 Uhr	<b>Jahreschlussgottesdienst</b> in Pack
31.12.2019	18.00 Uhr	<b>Silvesterfackellauf</b> der Skischule Ruderer in Hirschegg-Dorf
31.12.2019		<b>Silvesterball</b> im Moasterhaus mit Feuerwerk und Rodeln bis Mitternacht

## Abfalltrennung leicht gemacht!



### Biomüll / Kompost

- Küchen- und Gartenabfälle
- Essensreste
- Obst- und Gemüseabfälle
- Teesackerl
- Kaffeefilter mit Sud
- Laub, Strauch- und Rasenschnitt



### Restmüll

- Babywindeln
- Zahnbürsten
- Trinkgläser
- Glühbirnen (mit Glühfaden)
- Katzenstreu
- Hygieneartikel
- Gummi
- Staubsaugerinhalte
- Asche • Spielzeug



### Altpapier

- Papier z.B. Zeitungen
- Kataloge
- Zeitschriften
- Bücher
- Kartonagen
- Pappe
- Papierverpackungen

**! Tipp:** Kartons zusammen- falten spart Platz!

## Bitte in diese Behälter nur Verpackungen einwerfen!



### Glasverpackungen

- Hohlgläser getrennt nach Weiß- u. Buntglas
- z.B. Einwegglasflaschen
- Mareladegläser
- Gurkengläser
- Gewürzgläser
- leere Medikamentenfläschchen

**! Tipp:** Verschlüsse bitte getrennt entsorgen!



### Metallverpackungen\*

- Aluminiumdosen
- Weißblechdosen
- Alu-Verschlüsse
- Metalldeckel
- Menüschaalen
- Tuben

**Achtung:** Spraydosen mit Restinhalt extra sammeln!

\*) in manchen Gemeinden ist auch das Einwerfen von Kleinteilen erlaubt. Fragen Sie in Ihrem Gemeindeamt nach!



### Leichtverpackungen

- Getränkekartons\*
- Obst- u. Fleischtassen aus Styropor
- Kunststoffsackerl
- PET-Flaschen • Folien
- Waschmittelflaschen

\*) Wenn vorhanden in der Öko-Box sammeln. Fragen Sie in Ihrem Gemeindeamt nach!

**! Tipp:** Flaschen zerdrücken spart Platz!



**Aber wohin mit dem Handy, dem Altspeiseöl und dem alten Sofa? Lesen Sie mehr auf den nächsten Seiten!**

## Was gehört extra gesammelt?



### Sperrmüll

- Polstermöbel
- Matratzen
- Bodenbeläge
- Teppiche
- Hartschaumplatten
- Skier
- Gartenmöbel aus Kunststoff

**i** Info: Sie können nicht mehr gebrauchte, aber noch funktionstüchtige und benutzbare Gegenstände auch bei sozial-ökonomischen Betrieben (z.B. Caritas) gratis abgegeben!



### Altholz

- Sämtliche Holzmöbel wie z. B.:
- Tische
  - Stühle
  - Kästen
  - Türen
  - Türstöcke
  - Lattenroste
  - Holzböden
  - Paletten
  - Holzkisten
  - Spanplatten

**i** Info: Aus dem gesammelten Altholz werden z.B. wieder Spanplatten hergestellt.



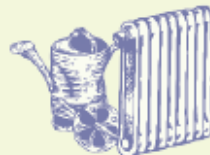
### Problemstoffe

**= Abfälle, von denen eine Gefährdung für Mensch, Tier und Umwelt ausgeht!**

- Eternit
- Altöle/Mineralöle
- Werkstättenabfälle
- Lösemittelgemische
- Kühlflüssigkeit
- Altlacke und Altfarben
- Wasch- und Reinigungsabfälle
- Spraydosen mit Restinhalten
- Gase in Stahl Druckflaschen
- Medikamente



**Tipp:** Sollten Sie bei der Zuordnung Ihrer Abfälle unsicher sein, wenden Sie sich bitte an die Fachkraft Ihrer Gemeinde!



### Alteisen & NE-Metalle\*

- Fahrräder
- Bleche, Kabel + Kupfer
- Eisenrohre
- Eisenwerkzeuge
- Gartengeräte
- Drahtgeflechte
- Boiler
- Scheibtruhen

\*) in manchen Gemeinden ist das Einwerfen von Kleinteilen in die blaue Tonne erlaubt. Fragen Sie in Ihrem Gemeindeamt nach!

- ◆ Bitte bewahren Sie Problemstoffe möglichst in der Originalverpackung auf.
- ◆ Problemstoffe dürfen nicht vermischt werden!
- ◆ Giftige Substanzen sollten stets außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden!

## Wir setzen „akzente“ für Frauen

*Sie sind in einer schwierigen Lebenssituation, die Familie, Beziehung, Gesundheit, Wohnen oder Finanzielles betrifft und brauchen Unterstützung bei der Bewältigung anstehender Veränderungen? Sie brauchen Auskunft in rechtlichen Fragen? Sie suchen einen Job, möchten nach längerer Unterbrechung wieder ins Berufsleben einsteigen oder sich beruflich verändern? Du gehst noch zur Schule und überlegst, welche Ausbildung/welcher Beruf zu dir passt?*

Mit diesen und anderen Themen kommen **Frauen und Mädchen** in die **Beratungsstelle von akzente**. Wir beraten und begleiten Sie, damit Sie Ihre Probleme oder anstehende Veränderungen aus eigener Kraft lösen und für Sie passend bewältigen können.

Ergänzt wird das Beratungsangebot im **Frühjahr 2019** durch folgende Angebote:

- **Frauen\_Lern\_Cafe:** Dienstag 15. Jänner, 12. Februar, 12. März 2019 jeweils von 17.00 bis 18.30 Uhr
- **EDV-Basis Kurs für berufstätige Frauen, Hausfrauen und Frauen in Karenz:** Kursstart März 2019 (Anmeldung erforderlich!)

**Für Terminvereinbarungen kommen Sie einfach bei akzente in Voitsberg (Grazer Vorstadt 7) vorbei oder kontaktieren Sie uns unter 03142/ 93 030.** Weitere Informationen zu unseren Angeboten finden Sie auch auf unserer Homepage [www.akzente.or.at](http://www.akzente.or.at)

*Durch die Förderung des Bundeskanzleramts Österreich - Bundesministerin für Frauen, Familie und Jugend und des Landes Steiermark sind alle Angebote **kostenlos**.*



# Gemeinde Hirshegg - Pack Ortsteil Pack

## Abfuhrkalender 2019

RESTMÜLL		ALTPAPIER		GELBER SACK		DOSEN	GLAS	
						KW	KW	KW
Do	10.01.	08.01.	09.07.	03.01.	04.07.	3.		
Do	07.02.	22.01.	22.07.	17.01.	18.07.	7.	2.	32.
Do	07.03.	08.02.	06.08.	31.01.	01.08.	12.	5.	35.
Do	04.04.	19.02.	19.08.	14.02.	14.08.	15.	8.	38.
Do	02.05.	06.03.	03.09.	28.02.	29.08.	19.	11.	41.
Mi	29.05.	18.03.	17.09.	14.03.	12.09.	23.	14.	44.
Do	27.06.	02.04.	01.10.	28.03.	26.09.	27.	17.	47.
Do	25.07.	17.04.	15.10.	11.04.	10.10.	31.	20.	50.
Do	22.08.	03.05.	29.10.	25.04.	24.10.	35.	23.	
Do	19.09.	14.05.	13.11.	09.05.	07.11.	39.	26.	
Do	17.10.	27.05.	26.11.	23.05.	21.11.	43.	29.	
Do	14.11.	11.06.	10.12.	06.06.	05.12.	47.		
Fr	13.12.	25.06.	27.12.	19.06.	19.12.	51.		

### SPERRMÜLL - ALTEISENABFUHR

Frühjahr: Freitag 12. April 2019

Herbst: Freitag 30. August 2019



Abfallentsorgungsgesellschaft m.b.H.  
8570 Voitsberg, Baumkirchnerstr. 3  
Tel.: 03142/24988-0 · Fax: 03142/24988-4

# Gemeinde Hirshegg - Pack

## Ortsteil Hirshegg

### Abfuhrkalender 2019

RESTMÜLL		ALTPAPIER		GELBER SACK		DOSEN	GLAS	
						KW	KW	KW
Do	10.01.	08.01.	09.07.	Mi	23.01.	3.		
Do	07.02.	22.01.	22.07.			7.	2.	32.
Do	07.03.	08.02.	06.08.			12.	5.	35.
Do	04.04.	19.02.	19.08.	Fr.	15.03.	15.	8.	38.
Do	02.05.	06.03.	03.09.	Mi	17.04.	19.	11.	41.
Mi	29.05.	18.03.	17.09.	Fr	31.05.	23.	14.	44.
Do	27.06.	02.04.	01.10.			27.	17.	47.
Do	25.07.	17.04.	15.10.	Mi	10.07.	31.	20.	50.
Do	22.08.	03.05.	29.10.	Mi	21.08.	35.	23.	53.
Do	19.09.	14.05.	13.11.			39.	26.	
Do	17.10.	27.05.	26.11.	Mi	02.10.	43.	29.	
Do	14.11.	11.06.	10.12.	Mi	13.11.	47.		
Fr	13.12.	25.06.	27.12.	Fr	27.12.	51.		

#### SPERRMÜLL - ALTEISENABFUHR

Freitag 3. Mai und Samstag 4. Mai 2019

Freitag 13. Sept. und Samstag 14. Sept. 2019

Problemstoffsammlung : jeden 1. Montag im Monat von 15.00 bis 17.00 Uhr



Abfallentsorgungsgesellschaft m.b.H.  
8570 Voitsberg, Baumkirchnerstr. 3  
Tel.: 03142/24988-0 · Fax: 03142/24988-4

Abs: Gemeindeamt, 8584 Hirshegg 24  
Amtliche Mitteilung der Gemeinde Hirshegg-Pack  
Bar freigemacht: 8584 Hirshegg-Pack